

# Das European Technology Experience Centre (ETEC) The European Technology Experience Centre (ETEC)

**Das European Technology Experience Centre (ETEC) ist eine Online-Plattform für die Präsentation von Technologie und zur Kontaktvermittlung mit dem Ziel, einen kosteneffektiven und effizienten Technologietransfer zwischen EU-Mitgliedsstaaten und Indien zu vereinfachen.**

Aufstrebende Märkte, wie beispielsweise Indien, China und Brasilien, bieten kleinen und mittelständischen europäischen Technologiedienstleistern enorme Möglichkeiten für Geschäftsaktivitäten in einer breiten Vielfalt an Sektoren, u. a. ICT, Energie, Umwelt und Transport. Der Erfolg des Internationalisierungsprozesses in Richtung dieser Märkte hängt jedoch stark von einer umfangreichen Marktanalyse, der Bestimmung des bestehenden Bedarfs lokaler Unternehmen und dem Aufbau der erforderlichen Infrastruktur mit inländischen Partnern ab. Daher müssen kleine und mittelständische europäische Unternehmen darauf vorbereitet sein,

**The European Technology Experience Centre (ETEC) is an online platform for technology showcase and matchmaking which aims to facilitate cost effective and efficient technology transfer between EU member states and India.**

Emerging markets such as India, China and Brazil present enormous opportunities for European small- and medium-sized technology providers operating in a wide range of sectors including ICT, energy, environment and transport. However, the success of the internationalization process towards these markets depends heavily on extensive market analysis, identification of the existing needs of local businesses and the buildup of the required infrastructure with domestic partners. Therefore, in order to efficiently tap into these markets' potential, EU SMEs must be prepared to invest a great deal of resources which they don't always have access to.

einen Großteil ihrer Ressourcen, auf die sie nicht immer Zugriff haben, zu investieren, um das Potenzial dieser Märkte effizient anzuzapfen.

Zur Überbrückung dieser Kluft hat das Fraunhofer-Zentrum Leipzig in Zusammenarbeit mit dem European Business and Technology Centre (EBTC) eine sektorübergreifende Webplattform gestartet, auf der kleine und mittelständische europäische Unternehmen ihre Technologieportfolios einstellen, an Sichtbarkeit gewinnen und mit indischen Unternehmen, die am Kauf solcher Technologien für ihre eigenen geschäftlichen Bedürfnisse interessiert sind, in Kontakt treten können.

Die Eintragung der Firma und der Technologieprofile auf der ETEC-Plattform hat u. a. die folgenden Vorteile: virtuelle Meetings mit renommierten indischen Interessensvertretern aus Wirtschaft und Regierung, Zugang zu exklusiven Pitch Events und Investorforen, Wissensaustausch und Zugang zu einem IPR-Helpdesk.

In order to bridge this gap, the Fraunhofer Center Leipzig in collaboration with the European Business and Technology Centre (EBTC) has launched a cross-sector web platform where EU SMEs can place their technology portfolios, gain visibility and engage with Indian companies who are interested in acquiring such technologies for their business needs.

The benefits of listing company and technology profiles on ETEC include virtual meetings with prominent Indian stakeholders from the business and governmental domains, access to exclusive pitch events and investor forums, knowledge sharing and access to an IPR helpdesk.

**Kunde:**  
Eurochambres

**Projektpartner:**  
European Business and Technology Centre (EBTC)

**Team:**  
Eleonora Merker,  
Stiliyan Stoyanov

**Laufzeit:**  
01.01.2015 – 31.10.2015

[www.ebtc.eu/etec](http://www.ebtc.eu/etec)

**Client:**  
Eurochambres

**Project partner:**  
European Business and Technology Centre (EBTC)

**Team:**  
Eleonora Zagorska,  
Stiliyan Stoyanov

**Project period:**  
01.01.2015 – 31.10.2015

[www.ebtc.eu/etec](http://www.ebtc.eu/etec)



Eleonora Merker  
Wissenschaftliche Mitarbeiterin  
Gruppe Regionale Positionierung  
und Standortentwicklung  
Research Fellow Unit Regional  
Positioning and Location Development  
[eleonora.merker@imw.fraunhofer.de](mailto:eleonora.merker@imw.fraunhofer.de)  
+49 341 231039-236



Mehr über ETEC erfahren Sie unter [www.ebtc.eu/etec](http://www.ebtc.eu/etec) oder durch einfaches Scannen des QR-Codes auf Ihrem Mobiltelefon oder Tablet.

Find out more about ETEC by visiting [www.ebtc.eu/etec](http://www.ebtc.eu/etec) or by simply scanning the QR code on your mobile or tablet.

Das European Business and Technology Centre (EBTC) ist eine Organisation, die europäischen Unternehmen und Forschungszentren bei der Erschließung des indischen Marktes unterstützt. Das EBTC-Programm konzentriert sich vor allem auf den Bereich sauberer Technologie (Energie, Umwelt, Transport) und Biotechnologie, es wird hauptsächlich durch die Europäische Union finanziert und von EUROCHAMBRES koordiniert. Die Organisation beschäftigt sich außerdem mit Handels- und Marktzugangsthemen. Das EBTC hat seinen Hauptsitz in Neu-Delhi. <http://ebtc.eu/>

The European Business and Technology Centre (EBTC) is an organization that assists European companies and research centers in entering the Indian market. Operating primarily in the field of clean technology (energy, environment, transport) and biotechnology, the EBTC program is primarily funded by the European Union and coordinated by EUROCHAMBRES. The organization also addresses trade and market access issues. The EBTC is headquartered in New Delhi. <http://ebtc.eu/>



European Business and Technology Centre

**Eurochambres setzt sich als Stimme der Wirtschaft und Partner der Politik in Brüssel für die gesamteuropäischen Belange der Wirtschaft ein und fördert das europaweite Kammernetzwerk. Eurochambres hat 45 Mitglieder aus der EU, Osteuropa, dem Westbalkan, den Staaten der Europäischen Freihandelsassoziation, der Türkei und Israel mit rund 1.700 regionalen Kammern und rund 20 Millionen Mitgliedsunternehmen. [www.eurochambres.eu](http://www.eurochambres.eu)**

As the voice of commerce and industry and a partner for policy-makers, Eurochambres is dedicated to commerce and industry concerns that affect all European countries and promotes the concept of a pan-European network of chambers of commerce and industry. Eurochambres has 45 members from the EU countries, countries in the Western Balkans, the European Free Trade Association, Turkey and Israel, with around 1,700 regional chambers of commerce and industry and approximately 20 million member companies. [www.eurochambres.eu](http://www.eurochambres.eu)

